**PRINCIPIOS GUÍA**

*El respeto mutuo y la propiedad compartida han servido como nuestros principios guía. La siguiente lista, desarrollada por Michele Smith y Liz Miller para trabajar con la juventud indígena y de refugiados, proporciona un marco ético para desarrollar proyectos participativos similares. Las directrices son particularmente importantes al trabajar con comunidades que han luchado con traumas del pasado, o aquellas que continúan luchando por la preservación del conocimiento y la identidad.*

**Iniciativa Comunitaria** *Miembros de la comunidad**están involucrados desde el principio del proyecto, en el desarrollo de los parámetros y áreas de enfoque, y las metas de distribución. Idealmente, el proyecto es iniciado por miembros de la comunidad provistos con un facilitador de medios de comunicación para asistir en la realización de las metas de los miembros del grupo.*

**Autoridad Compartida** *El proyecto comunitario de difusión es una operación conjunta entre los participantes y el facilitador de difusión. Puede que tengan diferentes roles dentro del proyecto pero son considerados socios con igualdad de derechos respecto al desarrollo del proyecto.*

**Metas Compartidas** *Los objetivos y las metas de un proyecto son determinadas al principio con los participantes y con los miembros de la comunidad. ¿Es acaso el propósito del proyecto de tener impacto político? ¿De empoderar una campaña de apoyo? ¿Para fortalecer membrecía? ¿Para fomentar conocimientos de preservación? Las metas del proyecto ayudarán a determinar el tipo y alcance de esfuerzos de difusión.*

**Propiedad y Autoría Compartida** *Los participantes son copropietarios del producto final y tienen un control compartido sobre la distribución de ambos, su conocimiento y su representación. El conocimiento tradicional, o el de la comunidad, es honrado y compartido a través del proceso y un proyecto puede tener múltiples autores. Lo ideal es de formalizar la copropiedad y la coautoría en un contrato.*

**Impacto y Participación Individual versus en Grupo** *A menudo, la comunidad en general, más allá de la participación individual, tendrá un interés en el proceso y el resultado del proyecto. Esto implica encontrar un sitio significativo para los miembros de la comunidad, los defensores y los proveedores de servicio donde puedan involucrarse en el proyecto. Esto también incluye encontrar un balance entre las necesidades y las metas de participantes individuales y de la comunidad en general.*

*Varios de estos principios son desafiados y retados al ser obstaculizados por el desorden y la política de la colaboración. Todo tiene un impacto en cuanto al desarrollo del proyecto, sea la dinámica en grupo, las limitaciones individuales, el acceso a recursos, injusticias del pasado y del presente, o las instituciones con las cuales posiblemente sean implicadas. Recorriendo este terreno lleno de contradicciones e inconsistencias supone la preparación para negociar y renegociar los términos y condiciones a través del curso del proyecto.*